



No. 38

N° 38

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**Wednesday
May 8, 2013**

**Mercredi
8 mai 2013**

**2nd Session,
40th Parliament**

**2^e session
40^e législature**

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 14, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:10 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The House expressed its condolence on the death of Bruce Crozier, Member for the Electoral District of Essex South from December 2, 1993 to June 2, 1999, and Essex from June 3, 1999 to June 3, 2011.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 68, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a tax credit to farmers for donating to Ontario food banks certain agricultural products that they have produced.
Mr. Bailey.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 68, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts pour prévoir un crédit d'impôt pour les agriculteurs qui font don de certains produits agricoles qu'ils ont produits à des banques alimentaires de l'Ontario. M. Bailey.

PETITIONS

A moratorium on landfill construction (Sessional Paper No. P-3) Mr. Hardeman.
Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-4) Ms. Thompson.
Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mr. Clark.
Repeal the statutory obligations created by Bill 119 (Sessional Paper No. P-28) Mr. Clark.
Province of Ontario Correctional Museum (Sessional Paper No. P-54) Ms. Thompson.

PÉTITIONS

Bed and Breakfasts and Regulation 319/08 (Sessional Paper No. P-60) Mr. O'Toole.
 Tire Stewardship's fees (Sessional Paper No. P-66) Mr. Hardeman and Ms. Scott.
 Funding of developmental service agencies (Sessional Paper No. P-69) Mr. Pettapiece.
 Racetrack Slots program (Sessional Paper No. P-79) Mr. Bailey.
 Requiring a resolution to prorogue the Legislative Assembly (Sessional Paper No. P-111) Ms. Fife.
 OHIP coverage of the shingles vaccine (Sessional Paper No. P-112) Mr. McDonell.
 Support Bill 49 to end the practice of tip-outs (Sessional Paper No. P-113) Mr. Prue.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 65, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Potential liability of child support payments for non-biological and non-adopted children (Sessional Paper No. P-114) (Tabled May 8, 2013) Mr. McDonell.
